

SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

CONFORME REGOLAMENTO (CE) N. 1907/2006 (REACH)

Nome commerciale del prodotto : Kettenöl Propete
Data di redazione : 28.04.2023
Data di stampa : 05.06.2025

Versione (Revisione) : 1.1.4 (1.1.3)

SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/ impresa

1.1 Identificatore del prodotto

Kettenöl Propete

1.2 Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

Usi rilevanti individuati

PC 24 - Lubrificanti, grassi e prodotti di rilascio

1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Fornitore

Propete In Moving GmbH

Strada : Lindenstraße 50

Codice di avviamento postale/Luogo : 33378 Rheda-Wiedenbrück

Telefono : 05242 4108-9970

Contatto per le informazioni : info@prophete.de

1.4 Numero telefonico di emergenza

05242 4108-9970 - während der normalen Öffnungszeiten.

SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

2.1 Classificazione della sostanza o della miscela

Classificazione secondo il regolamento (EC) N. 1272/2008 [CLP]

Nessuno

2.2 Elementi dell'etichetta

Nessuno

2.3 Altri pericoli

Nessuno

SEZIONE 3: Composizione / informazioni sugli ingredienti

3.2 Miscele

Ingredienti pericolosi

Nessuno

Ulteriori ingredienti

OLIO DI VASELINA (PETROLIO); Nr. REACH : 01-2119487078-27-XXXX ; CE N. : 232-455-8; No. CAS : 8042-47-5

Quota del peso :	100 %
------------------	-------

SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso

In caso di dubbio o in presenza di sintomi, consultare un medico.

Informazioni generali

Rimuovere immediatamente gli indumenti contaminati.

In caso di inalazione

P341 - Se la respirazione è difficile, trasportare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in posizione che favorisca la respirazione.

In caso di contatto con la pelle

P352 - Lavare abbondantemente con acqua e sapone. In caso d'irritazione cutanea consultare un dermatologo.

SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

CONFORME REGOLAMENTO (CE) N. 1907/2006 (REACH)

Nome commerciale del prodotto : Kettenöl Propheete
Data di redazione : 28.04.2023
Data di stampa : 05.06.2025

Versione (Revisione) : 1.1.4 (1.1.3)

Dopo contatto con gli occhi

P305+P351+P338 - IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: Sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Proteggere l'occhio illeso. P337+P313 - Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico.

In caso di ingestione

NON provocare il vomito. In caso di vomito, considerare il rischio di aspirazione. Consultare immediatamente il medico.

4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Nausea Vomito

4.3 Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Nessuno

SEZIONE 5: Misure di lotta antincendio

5.1 Mezzi di estinzione

Mezzi di estinzione idonei

Biossido di carbonio (anidride carbonica) (CO₂) Irrorazione con acqua Estintore a polvere Schiuma

Mezzi di estinzione non idonei

Pieno getto d'acqua

5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Prodotti di combustione pericolosi

Monossido di carbonio , Biossido di carbonio (anidride carbonica) (CO₂) ; fuliggine.

5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Bloccare le perdite e le fuoriuscite di materiale se è possibile farlo in sicurezza. In caso contrario, lasciar bruciare sotto controllo. rimuovere il prodotto dalla zona dell'incendio. Per proteggere le persone e raffreddare i contenitori in un'area di pericolo utilizzare acqua a diffusione.

Equipaggiamento per la protezione antincendio

In caso d' incendio: Indossare un autorespiratore. Raccogliere l'acqua di estinzione contaminata separatamente. Non farla defluire nelle fognature o nelle falde acquifere.

5.4 Altre informazioni

Trasmissione delle fiamme possibile. Elevato sviluppo di fuliggine in caso di combustione.

SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Pericolo di slittamento a causa di fuoriuscita del prodotto. Conservare lontano da fiamme e scintille - Non fumare.

6.2 Precauzioni ambientali

Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere. Non far defluire nel suolo/sottosuolo. Impedire la diffusione (p.es. con barriere galleggianti). Coprire i pozzetti.

6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Raccogliere con sostanze assorbenti (sabbia, farina fossile, legante per acidi, legante universale). Trattare il materiale rimosso come descritto nel paragrafo "smaltimento".

6.4 Riferimento ad altre sezioni

Manipolazione in sicurezza: vedi sezione 7

Protezione individuale: vedi sezione 8

Smaltimento: vedi sezione 13

SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

CONFORME REGOLAMENTO (CE) N. 1907/2006 (REACH)

Nome commerciale del prodotto : Kettenöl Propheete
Data di redazione : 28.04.2023
Data di stampa : 05.06.2025

Versione (Revisione) : 1.1.4 (1.1.3)

7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura

P271 - Utilizzare soltanto all'aperto o in luogo ben ventilato. In caso di presenza di vapore, polvere e aerosol, utilizzare protezione respiratoria. Conservare lontano da fiamme e scintille - Non fumare.

7.2 Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Conservare soltanto nel contenitore originale in luogo fresco e ben ventilato. Proteggere dall'irradiazione solare diretta.

Indicazioni per lo stoccaggio comune

Classe di deposito (TRGS 510) : 10

Non conservare insieme a

Agente ossidante

Ulteriori indicazioni per le condizioni di conservazione

Temperatura di stoccaggio consigliata : >5 - 50 °C

7.3 Usi finali particolari

Consulta la scheda tecnica. Osservare le istruzioni per l'uso.

SEZIONE 8: Controlli dell'esposizione/della protezione individuale

8.1 Parametri di controllo

Valori limiti per l'esposizione professionale

OLIO DI VASELINA (PETROLIO) ; No. CAS : 8042-47-5

Tipo di valore limite (paese di provenienza) :	TRGS 900 (D)
Parametro :	A: frazione respirabile
Valore limite :	5 mg/m ³
Limite estremo :	4(II)
Annotazione :	DFG, Y
Versione :	12.05.2020

8.2 Controlli dell'esposizione

Controlli tecnici idonei

In aree critiche assicurare un'adeguata ventilazione e un'aerazione puntuale.

Protezione individuale

Protezione occhi/viso



Indossare adeguati occhiali di sicurezza in caso di schizzi.

Adatta protezione per gli occhi
EN 166.

Protezione della pelle

Protezione della mano



Indossare i guanti di sicurezza in caso di prolungato contatto cutaneo.

Tipo di guanto adatto : EN 374.

Materiale appropriato : NBR (Caucciù di nitrile)

Tempo di penetrazione : 480 min.

Spessore del materiale del guanto : 0,4 mm.

Annotazione : La durata di resistenza alla rottura deve essere richiesta dal produttore e i limiti devono essere assicurati.

Protezione respiratoria

SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

CONFORME REGOLAMENTO (CE) N. 1907/2006 (REACH)

Nome commerciale del prodotto : Kettenöl Propheze
Data di redazione : 28.04.2023
Data di stampa : 05.06.2025

Versione (Revisione) : 1.1.4 (1.1.3)



Protezione delle vie respiratorie necessaria a: superamento del valore limite
Non è richiesto alcun equipaggiamento personale protettivo delle vie respiratorie.

Respiratore adatto

Apparecchio filtrante combinato
Tipo di filtro: A-P2

Annotazione

Vanno osservati i limiti di indossamento secondo la GefStoffV in associazione con le regole per l'impiego di respiratori (BGR 190).

Informazioni generali

Non mangiare, bere, fumare o fiutare tabacco sul posto di lavoro. Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e gli indumenti.
Rimuovere immediatamente gli indumenti contaminati. Lavare gli indumenti contaminati prima del reimpiego. Non mettere nelle tasche di pantaloni nessuno strofinaccio imbevuto del prodotto.

8.3 Altre informazioni

Nessun test effettuato. La preparazione fatta in accordo con le migliori conoscenze ed informazioni a disposizione sulle sostanze. La resistenza dei materiali non può essere calcolata in anticipo ma deve essere testata.

SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Aspetto : Liquido

Colore : limpido

Odore : inodore

Parametri di sicurezza

Temperatura di congelamento :	(1013 hPa)	ca.	-9	°C	
Punto di ebollizione iniziale e intervallo di ebollizione :	(1013 hPa)		218 - 800	°C	
Temperatura di decomposizione :			non applicabile		
Punto d'infiammabilità :		ca.	266	°C	DIN EN ISO 13736
Temperatura di autoaccensione :		ca.	400	°C	
Infiammabilità:			infiammabile		
Limite inferiore di esplosività :			non applicabile		
Limite superiore di esplosività :			non applicabile		
Pressione :	(20 °C)	<	0,1	hPa	
Densità :	(20 °C)	ca.	0,86	g/cm ³	
Solubilità in acqua :	(20 °C)		quasi insolubile		
pH :	(20 °C)		non applicabile		
log P O/W :			Nessun dato disponibile		
Viscosità cinematica :	(40 °C)	ca.	70	mm ² /s	
Soglia olfattiva :			non applicabile		
Densità di vapore relativa :	(20 °C)		Nessun dato disponibile		
Velocità di evaporazione :			non applicabile		
Contenuto massimo di COV (CE) :			0	Peso %	
Contenuto massimo di COV (Svizzera) :			0	Peso %	
Contenuto tassabile di COV (Svizzera):			0	Peso %	

9.2 Altre informazioni

Nessuno

SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

CONFORME REGOLAMENTO (CE) N. 1907/2006 (REACH)

Nome commerciale del prodotto : Kettenöl Propheete
Data di redazione : 28.04.2023
Data di stampa : 05.06.2025

Versione (Revisione) : 1.1.4 (1.1.3)

SEZIONE 10: Stabilità e reattività

10.1 Reattività

Non necessario se l'impiego è conforme alle istruzioni

10.2 Stabilità chimica

Non ci sono informazioni disponibili.

10.3 Possibilità di reazioni pericolose

Reazioni con forti ossidanti sono previste. Si possono formare perossidi.

10.4 Condizioni da evitare

Tenere lontano dal calore (ad es. superfici caldi), scintille e fiamme libere.

10.5 Materiali incompatibili

Agente ossidante, forti.

10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi

nessuna conosciuta.

SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

11.1 Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008

Tossicità acuta

Tossicità orale acuta

Parametro :	ATEmix
Via di esposizione :	Per via orale
Dosi efficace :	> 2000 mg/kg
Parametro :	LD50 (OLIO DI VASELINA (PETROLIO) ; No. CAS : 8042-47-5)
Via di esposizione :	Per via orale
Specie :	Ratto
Dosi efficace :	> 5000 mg/kg
Metodo :	OCSE 401

Tossicità dermale acuta

Parametro :	ATEmix
Via di esposizione :	Dermico
Dosi efficace :	> 2000 mg/kg
Parametro :	LD50 (OLIO DI VASELINA (PETROLIO) ; No. CAS : 8042-47-5)
Via di esposizione :	Dermico
Specie :	Coniglio
Dosi efficace :	> 2000 mg/kg
Metodo :	OCSE 402

Tossicità per inalazione acuta

Parametro :	ATEmix
Via di esposizione :	Inalazione
Dosi efficace :	> 20 mg/m ³
Parametro :	LC50 (OLIO DI VASELINA (PETROLIO) ; No. CAS : 8042-47-5)
Via di esposizione :	Inalazione
Specie :	Ratto
Dosi efficace :	> 5000 mg/m ³
Tempo di esposizione :	4 h
Metodo :	OCSE 403

Corrosione

Corrosione/irritazione cutanea

Non sono disponibili maggiori informazioni pertinenti.

Lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi

Non sono disponibili maggiori informazioni pertinenti.

Sensibilizzazione respiratoria o cutanea

SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

CONFORME REGOLAMENTO (CE) N. 1907/2006 (REACH)

Nome commerciale del prodotto : Kettenöl Propheete
Data di redazione : 28.04.2023
Data di stampa : 05.06.2025

Versione (Revisione) : 1.1.4 (1.1.3)

Sensibilizzazione della pelle

Non sono disponibili maggiori informazioni pertinenti.

Sensibilizzazione delle vie respiratorie

Non sono disponibili maggiori informazioni pertinenti.

Effetti CMR (cancerogeni, mutageni, tossici per la riproduzione)

Cancerogenicità

Non sono disponibili maggiori informazioni pertinenti.

Mutagenicità delle cellule germinali

Non sono disponibili maggiori informazioni pertinenti.

Tossicità per la riproduzione

Non sono disponibili maggiori informazioni pertinenti.

Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) — esposizione singola

Non sono disponibili maggiori informazioni pertinenti.

Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) — esposizione ripetuta

Non sono disponibili maggiori informazioni pertinenti.

Pericolo in caso di aspirazione

Non sono disponibili maggiori informazioni pertinenti.

11.2 Informazioni su altri pericoli

Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Questo prodotto non contiene alcuna sostanza che abbia proprietà endocrine nell'uomo, in quanto nessun ingrediente soddisfa i criteri.

Tossicocinetica, metabolismo e distribuzione

Non ci sono dati disponibili sulla preparazione/miscela.

Altri effetti avversi

Nessuno

Indicazioni aggiuntive

Nessuno

SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

12.1 Tossicità

Tossicità per le acque

Tossicità acuta (a breve termine) su pesci

Parametro : LL50 (OLIO DI VASELINA (PETROLIO) ; No. CAS : 8042-47-5)
Specie : Leuciscus idus (specie di pigo)
Parametri interpretativi : Acute (short-term) fish toxicity
Dosi efficace : > 10000 mg/l
Tempo di esposizione : 96 h
Metodo : OCSE 203

Tossicità acuta (a breve termine) per crostacei

Parametro : LL50 (OLIO DI VASELINA (PETROLIO) ; No. CAS : 8042-47-5)
Specie : Daphnia magna (grande pulce d'acqua)
Parametri interpretativi : Acute (short-term) daphnia toxicity
Dosi efficace : > 100 mg/l
Tempo di esposizione : 48 h
Metodo : OCSE 202

Tossicità cronica (a lungo termine) per alghe e cianobatteri

Parametro : NOELR (OLIO DI VASELINA (PETROLIO) ; No. CAS : 8042-47-5)
Specie : Pseudokirchneriella subcapitata
Parametri interpretativi : Acute (short-term) algae toxicity
Dosi efficace : >= 100 mg/l
Tempo di esposizione : 72 h
Metodo : OCSE 201

SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

CONFORME REGOLAMENTO (CE) N. 1907/2006 (REACH)

Nome commerciale del prodotto : Kettenöl Propheete
Data di redazione : 28.04.2023
Data di stampa : 05.06.2025

Versione (Revisione) : 1.1.4 (1.1.3)

12.2 Persistenza e degradabilità

Biodegradazione

Parametro : Biodegradation (OLIO DI VASELINA (PETROLIO) ; No. CAS : 8042-47-5)
Inoculum : Biodegradation
Percentuale di degradazione : 31 %
Durata del test : 28 d
Valutazione : Non facilmente biodegradabile (secondo i criteri dell'OCSE) Biodegradabile.
Metodo : OCSE 301F

12.3 Potenziale di bioaccumulo

Non ci sono informazioni disponibili.

12.4 Mobilità nel suolo

Non ci sono informazioni disponibili.

12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB

Le sostanze contenute nella miscela non rispondono ai criteri per l'individuazione delle sostanze PBT e vPvB secondo l'allegato XIII del Regolamento REACH.

12.6 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Questo prodotto non contiene alcuna sostanza che abbia proprietà endocrine negli organismi non bersaglio, in quanto nessun ingrediente soddisfa i criteri.

12.7 Altri effetti avversi

Non disperdere il prodotto indistintamente nell'ambiente.

SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

La determinazione dei codici/delle denominazioni dei rifiuti deve secondo l'ordinanza relativa al catalogo dei rifiuti deve essere effettuata in maniera specifica a seconda dei settori e dei processi.

13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti

Direttiva 2008/98/CE (Direttiva quadro sui rifiuti)

Prima dell'uso conforme

Codice smaltimento rifiuti/denominazione rifiuti in base all'EAK/AVV

13 02 05* (Scarti di oli minerali per motori, ingranaggi e lubrificazione, non clorurati)

SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

14.1 Numero ONU o numero ID

Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto.

14.2 Designazione ufficiale ONU di trasporto

Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto.

14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto

Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto.

14.4 Gruppo di imballaggio

Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto.

14.5 Pericoli per l'ambiente

Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto.

14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Nessuno

SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

15.1 Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la

SCHEMA DI DATI DI SICUREZZA

CONFORME REGOLAMENTO (CE) N. 1907/2006 (REACH)

Nome commerciale del prodotto : Kettenöl Propete
Data di redazione : 28.04.2023
Data di stampa : 05.06.2025

Versione (Revisione) : 1.1.4 (1.1.3)

miscela

Norme nazionali

Classe di pericolo per le acque

Classificazione conformemente a AwSV - Classe : 1 (Leggermente inquinante per l'acqua.)

15.2 Valutazione della sicurezza chimica

Per questa sostanza non è stata effettuata la valutazione della sicurezza chimica.

SEZIONE 16: Altre informazioni

16.1 Indicazioni di modifiche

09. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali · 11. Proprietà di interferenza con il sistema endocrino · 12. Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

16.2 Abbreviazioni ed acronimi

ADR: Accordo europeo per il trasporto delle merci pericolose su strada (Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route)
AOX: composti organici alogeni assorbibili
AwSV: Normativa tedesca sugli impianti per la manipolazione di sostanze pericolose per l'acqua
CAS: divisione dell'American Chemical Society (Chemical Abstracts Service)
CE Number: Numero identificativo in ESIS (archivio europeo delle sostanze esistenti)
CLP: Regolamento CE No. 1272/2008 relativo alla classificazione, all'etichettatura e all'imballaggio delle sostanze e delle miscele (Classification Labelling and Packaging)
DNEL: Livello derivato senza effetto
EAK/ AVV: catalogo europeo dei rifiuti (CER)/ disposizione sulla classificazione dei rifiuti (integrazione del CER)
ECHA: Agenzia europea per le sostanze chimiche (European Chemicals Agency)
EINECS: Inventario europeo delle sostanze chimiche esistenti (European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances)
GHS: Sistema armonizzato globale per la classificazione e l'etichettatura dei prodotti chimici (Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals)
IATA: Associazione del trasporto aereo internazionale (International Air Transport Association)
ICAO: Organizzazione internazionale dell'aviazione civile (International Civil Aviation Organization)
IMDG: Codice marittimo internazionale per il trasporto delle merci pericolose (International Maritime Code for Dangerous Goods)
IMO: International Maritime Organization
INDEX NUMBER: Numero identificativo nell'Annesso VI del CLP
PEC: Concentrazione ambientale prevedibile
PEL: Livello prevedibile di esposizione
PNEC: Concentrazione prevedibile priva di effetti
REACH: Regolamento CE 1907/2006
RID: Regolamento internazionale per il trasporto delle merci pericolose su treno (Règlement concernant le transport international ferroviaire de marchandises dangereuses)
TLV: Valore limite di soglia
TWA STEL: Limite di esposizione a breve termine
TWA: Limite di esposizione medio pesato
TRGS: Norme tecniche tedesche per le sostanze pericolose
VbF: Ordinanza tedesca relativa ai liquidi infiammabili
VOC: Composto organico volatile (volatile organic compound)
vPvB: Molto persistente e molto bioaccumulante secondo il REACH
VwVwS: Direttiva tedesca sulle sostanze tossiche per l'acqua
WGK: Classe di pericolosità acquatica (Germania)

16.3 Importanti indicazioni di letteratura e fonti di dati

DGUV: Assicurazione obbligatoria tedesca contro gli infortuni, banca dati sulle sostanze GESTIS
ECHA: Inventario classificazione ed etichettatura
ECHA: Sostanze preregistrate (Pre-registered Substances)
ECHA: Sostanze registrate (Registered Substances)
Schede dati di sicurezza fornitori CE
ESIS: Sistema informativo europeo per le sostanze chimiche (European Chemical Substances Information System)
GDL: Banca dati sostanze pericolose dei paesi
UBA Rigoletto: Banca dati del ministero federale per l'ambiente per le sostanze tossiche per l'acqua
Regolamento (UE) 1907/2006 del Parlamento Europeo e del Consiglio (REACH)
]-> REGOLAMENTO (UE) 2020/878 DELLA COMMISSIONE del 18 giugno 2020
Regolamento (UE) 1272/2008 del Parlamento Europeo e del Consiglio (CLP)

SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

CONFORME REGOLAMENTO (CE) N. 1907/2006 (REACH)

Nome commerciale del prodotto : Kettenöl Prophete

Data di redazione : 28.04.2023

Data di stampa : 05.06.2025

Versione (Revisione) :

1.1.4 (1.1.3)

16.4 **Classificazione di miscele e metodi di valutazione adottati conformemente al regolamento (EC) N. 1272/2008 [CLP]**

La miscela non è classificata come pericolosa ai sensi del regolamento (EC) N. 1272/2008 [CLP].

16.5 **Testo delle H- e EUH - frasi (Numero e testo completo)**

16.6 **Indicazione per l'istruzione**

Nessuno

16.7 **Indicazioni aggiuntive**

Nessuno

Le indicazioni contenute in questa scheda corrispondono alle nostre conoscenze al momento della messa in stampa. Le informazioni servono per darvi indicazioni circa l'uso sicuro del prodotto indicato sul foglio con i dati di sicurezza, per quanto riguarda la conservazione, la lavorazione, il trasporto e lo smaltimento. Le indicazioni non hanno valore per altri prodotti. Se il prodotto è miscelato con altri materiali o viene lavorato, le indicazioni contenute nel foglio dei dati di sicurezza hanno solo valore indicativo per il nuovo materiale.
